

влава. Не можете да работите Богъ и мамонѣ. | гѣ да рабѣтите и на мамона.

Того ради дѣлайте | Затѣй ви дѣлайте:  
 вамъ: не грижетеся ни съ грижете съ  
 за дѣшѣ ваши, что дѣшѣ-та ваша, що  
 да падете, или что ше падете, или що ше  
 да пиете, ни за тѣло пиете: ни съ тѣло-то  
 ваше въ что да съ ваше, въ какво ше съ  
 облечете. Погледните обличете: Гледайте  
 на птици небесныя, на фтички-тѣ неке-  
 како не сѣятъ, ни же- сны-тѣ, чи не сѣятъ,  
 нѣтъ, ни въ житницѣ ни женатъ, ни ски-  
 собираютъ, и отецъ ратъ въ житницѣ, и  
 вашъ Небесный храни баща ви небесныя ги  
 ихъ: ами вы не ли сте храни; не сте ли ви  
 подобри отъ тѣхъ, и сповичи по добры отъ  
 проч. | тахъ, и проч.

И единъ и другій преводъ сѣ на про-  
 стый языкъ, но на дѣтъ различни рече-  
 ния. Но вси славянскіи Филологи шѣ съ  
 согласатъ съ менѣ, че преводъ Софро-  
 ниевъ е' поубраденъ и гладокъ, отъ Са-  
 пфоновскій. Освѣнь грозное тататата, може